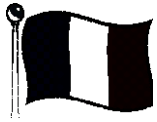




สารบัญ หน้า 2 การช่วยเหลือค่าใช้จ่ายในการตรวจสอบหูของเด็กทารกแรกเกิด เป็นต้น หน้า 3 เฟสตาคูชิโนมิยะ 2019 ลานสานสัมพันธ์นานาชาติ เป็นต้น  
 หน้า 4 ห้องเรียนภาษาญี่ปุ่น เป็นต้น



## เมืองออร์ลีนส์ • ประเทศฝรั่งเศสกับเมืองอุชิโนมิยะ



รู้จักเมืองออร์ลีนส์ในฝรั่งเศสไหมคะ ? เป็น 1 ในเมือง  
 ที่เมืองน้องของอุชิโนมิยะ ซึ่งในปีนี้เป็นปีที่ครบรอบ 30  
 ปีในการเป็นเมืองที่เมืองน้อง

สาเหตุที่เป็นเมืองที่เมืองน้องกัน เนื่องจากมีการพัฒนาเมืองของเทค  
 โนโปลิสที่เหมือนกัน

①

ที่อุชิโนมิยะ มีกิจกรรมการแลกเปลี่ยนต่างๆ  
 เช่น กลุ่มเข้าเยี่ยมชมชาวเมือง ตัวแทนเยาวชน  
 เข้าเรียนในโรงเรียนมัธยมปลายที่เมืองออร์  
 ลีนส์ เป็นต้น



ครั้งนี้จะขอแนะนำเมืองออร์ลีนส์เพื่อเป็นการฉลอง  
 ครบรอบ 30 ปี !

②

คำบอกเล่าจากคุณกิโยม มาโอเอ  
 รุ อาจารย์สอนภาษาฝรั่งเศส  
 UCIA ซึ่งมาจากเมืองออร์ลีน !

### เมืองออร์ลีนส์เป็นเมืองอย่างไร ♪



จุดเด่นคือ ?

- เทศกาลถน ดาร์ก  
 สามารถเพลิดเพลินกับบรรยากาศของยุค  
 กลาง (ศตวรรษที่ 4-15) ซึ่งในปีนี้  
 นายกเทศมนตรีของอุชิโนมิยะและกลุ่ม  
 เชื่อมเยินประชาชน ได้เข้าร่วมในเทศกาล
- อาสนวิหารกางเขนศักดิ์สิทธิ์
- โรงแรม groslot  
 (อาคารรัฐบาลเมืองออร์ลีนเดิม)
- ทิวทัศน์ริมแม่น้ำลัวร์

เมื่อพูดถึงเมืองออร์ลีน ?

- ถน ดาร์ก  
 เป็นผู้ที่มีชื่อเสียงในฐานะที่เป็นสตรีผู้ริเริ่มการ  
 ช่วยเหลือบ้านเมืองในสงครามร้อยปี
- น้ำส้มสายชู  
 เกิดจากไวน์ได้กลายเป็นน้ำส้มสายชูในระหว่าง  
 การขนย้ายไวน์ทางแม่น้ำลัวร์ที่มีระยะทางยาว
- ระฆัง  
 ระฆังที่ห้างสรรพสินค้า 「เบลมอล」 เป็นระฆัง  
 ที่เชื่อมต่อกับเมืองออร์ลีน !



～ข้อความจากคุณกิโยม ผู้มีบ้านเกิดอยู่ที่เมืองออร์ลีน～

เนื่องจากเป็นเมืองที่เมืองน้องกันจึงทำให้เกิดการแลกเปลี่ยนของชาวเมือง อาจจะขอแนะนำให้ไปปารีส  
 ในระหว่างอยู่โฮมสเตย์ที่ออร์ลีนหรือนักเรียนแลกเปลี่ยนที่เมืองออร์ลีน นอกจากนี้ยังสามารถสัมผัส  
 ประสบการณ์และการแลกเปลี่ยนที่หลากหลายเนื่องจากเป็นเมืองที่เมืองน้องกัน กรุณาไปเมืองออร์ลีนให้  
 ได้โดยใช้ข้อดีจากการเป็นเมืองที่เมืองน้องให้มีประโยชน์



LRT ที่วิ่งผ่านหน้าอาสนวิหารกางเขน  
 ศักดิ์สิทธิ์

③

## การช่วยเหลือค่าใช้จ่ายในการตรวจสอบหู ของเด็กทารกได้มีการเริ่มขึ้นแล้ว



การทดสอบการได้ยินของเด็กทารกแรกเกิด คือ การตรวจสอบความสามารถในการได้ยินของหู ของเด็กทารกแรกเกิด (หลังคลอดประมาณ 3 วัน)

ได้มีการกล่าวไว้ว่า เด็กทารกแรกเกิด 1,000 คนจะมี 1-2 คน ที่มีความผิดปกติในการได้ยิน

เมื่อมีการตรวจพบตั้งแต่เนิ่นๆ และได้รับการสนับสนุนที่เหมาะสม ภาษาและจิตใจของเด็กทารกก็จะมีอาการเจริญเติบโต

กรุณาปรึกษาแพทย์ เนื่องจากสามารถตรวจสอบได้ในโรงพยาบาลที่ทำการคลอด

- ▽ **กลุ่มเป้าหมายที่ได้รับการช่วยเหลือ** อาศัยอยู่ในเขตในวันที่ทำการตรวจสอบ  
เด็กทารก (ทารกแรกเกิด) หลังวันที่ 1 เมษายน
- ▽ **วิธีการช่วยเหลือ** กรุณาขึ้น «ทะเบียนการตรวจสอบการได้ยินของเด็กแรกเกิด» และคู่มือสุขภาพของแม่และเด็ก ที่โรงพยาบาลที่เข้ารับการตรวจ
- ▽ **จำนวนเงินช่วยเหลือ** ช่วยเหลือค่าใช้จ่ายในการตรวจที่มากกว่า 5,000 เยน (จ่ายส่วนที่เกินจาก 5,000 เยน)
- ▽ **อื่นๆ** หากไม่ได้ขึ้นทะเบียนการตรวจสอบเมื่อเข้ารับการตรวจหรืออื่นๆ กรุณาสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมที่แผนกส่งเสริมครอบครัว ☎ 028-632-2388



## พอยท์สุขภาพอุชิโนมียะ การแลกเปลี่ยนพอยท์ได้เริ่มขึ้นแล้ว (สำหรับผู้ใช้แอปพลิเคชัน)

- ▽ **เป้าหมาย** พอยท์ที่ได้จากกิจกรรมการออกกำลังกายหรือการเสริมสร้างสุขภาพในปี 2018 (ไม่เกิน 5,000 คะแนน)
- ▽ **วันสิ้นสุดการแลกเปลี่ยน** วันที่ 30 กันยายน
- ▽ **สิ่งของแลกเปลี่ยน** บัตรรถบัส บัตรดูโอ เป็นต้น
- ▽ **วิธีการแลกเปลี่ยน** สามารถแลกเปลี่ยนได้โดยตรงที่ «2018 เนนโคโทอินโค โคคัง» ที่อยู่ในแอปพลิเคชัน «อุชิโนมียะเคงโคโทอินโทอะอะฟูริ» ที่ติดตั้งอยู่ในสมาร์ตโฟนของตนเอง
- ▽ **อื่นๆ** ระหว่างปี 2018 ผู้ที่สะสมได้มากกว่า 3,000 คะแนนสามารถเข้าร่วมจับฉลากเพื่อรับของขวัญบัตรส่วนลดจากแอปพลิเคชัน

นอกจากนี้ บัตรส่วนลดที่ใช้ในร้านอาหาร จะมีในแอปพลิเคชันตั้งแต่วันที่ 1 มิถุนายน  
สิ่งของแลกเปลี่ยนจากพอยท์จะจัดส่งให้ที่บ้าน

ติดต่อสอบถาม สำนักงานคะแนนสะสมสุขภาพ  
☎ 0120-990-960  
แผนกส่งเสริมสุขภาพ  
☎ 028-626-1128



## กิจกรรมที่น่าสนใจ 🎵



### เทศกาลอุชิโนมียะ 2019 ลานสานสัมพันธ์นานาชาติ ~ร่วมจับมือกันเพื่อสานสัมพันธ์กับเพื่อนนานาชาติ~

🕒 วันอาทิตย์ ที่ 19 พฤษภาคม 10 : 00 ~ 15 : 00

📍 < บูธที่ออกร้าน >

ทดลองประสบการณ์พิธีชงชา • อาหารอิหร่าน • อาหารบราซิล • อาหารไต้หวัน • อาหารเกาหลีใต้ • กาแฟ • ขนมปังและเบียร์นานาชาติ • ลูกบิดแอฟริกา • กลุ่มแฟร่เทรด เป็นต้น กลุ่มนานาชาติต่างๆ

< การแสดงบนเวที >

เชิญสนุกกับการแสดงดนตรีประจำชาติญี่ปุ่น และดนตรีพื้นบ้านนานาชาติ การเต้นรำนานาชาติ 🎵

การสมัคร ไม่ต้องการ

@ บังบาอิโรปะ (ลานด้านล่างของศาลเจ้าฟูคาอารายมะจินจะ)

☎️ สมาคมนานาชาติอุชิโนมียะ 028-616-1870



pixta.jp - 30694444



### โคคุไซโคริวซาลอน 🎵

🕒 ทุกวันเสาร์ที่ 4 ของเดือน 16 : 00 ~ 18 : 00

วันเสาร์ ที่ 25 พฤษภาคม แนะนำประเพณีญี่ปุ่น  
การพับกระดาษโอริกามิ

😊 กิจกรรมแลกเปลี่ยนความสัมพันธ์กับเพื่อนนานาชาติ  
ยินดีต้อนรับการเข้าร่วมกิจกรรมพร้อมกับครอบครัว!

¥ ฟรี

@ สมาคมนานาชาติอุชิโนมียะพลาซ่า (บาอะโคริ 4-1-1)

☎️ 028-616-1563

### เทศกาลเด็ก

### ห้องสมุดมินามิ 🎵



🕒 วันอาทิตย์ ที่ 19 พฤษภาคม 10 : 00 ~ 15 : 30

😊 ห้องเรียนการพับกระดาษโอริกามิ • การทดลองหว่านเมล็ด •  
ร้านจำลอง • ทดลองประสบการณ์บรรณารักษ์ • เรื่องเล่า  
พิเศษ • การแข่งขันตอบปัญหาห้องสมุด • พิธีชงชา เป็นต้น

¥ ฟรี

@ ห้องสมุดมินามิ (สุซุเมะ โนมียะมาจิ 56-1)

☎️ 028-653-7609



### อุชิโนมียะซาซึกิ & เทศกาลดอกไม้



🕒 วันเสาร์ ที่ 25 พฤษภาคม ~ วันอาทิตย์ ที่ 2 มิถุนายน

😊 กิจกรรมสร้างความคุ้นเคยระหว่างดอกไม้และต้นไม้ผ่านดอกซาซึกิและดอกไม้เมืองอุชิโนมียะ การแสดงต้นซาซึกิที่ได้รับการเลี้ยงดูจากผู้  
ชื่นชอบ (ประมาณ 250 ต้น) การซื้อซาซึกิ ชมวิธีการดูแล การประมูลเพื่อการกุศล เป็นต้น การเพลิดเพลินกับความงดงามของดอกไม้

¥ ฟรี

ที่จอดรถ ฟรี

@ มิจิโนะเอกิอุชิโนมียะ โรมานิจิคุมูระ (นิชซาโตะมาจิเฮอิ 254)

☎️ คณะกรรมการจัดงานอุชิโนมียะซาซึกิ & เทศกาลดอกไม้ 028-632-2456



# ห้องเรียนภาษาญี่ปุ่น นิสงโกะเคียวชิชิ

ขอเชิญผู้สนใจมาร่วมเรียนภาษาญี่ปุ่น กับห้องเรียนนอกเหนือจากสมาคมภาษาดิอุชิโนมิยะ

สถานที่	วัน	เวลา	ระดับ • กลุ่มเป้าหมาย	ค่าใช้จ่าย	ติดต่อสอบถาม
มาจิชึริเซ็นเตอร์ (โมโตะอิมาอิซูมิ 5-9-7)	จันทร์	10:00-12:00	ระดับต้น~ระดับกลาง	1 เดือน 500 เยน	อิปโปอิปโปนิสงโกะ 028-637-7394
	อาทิตย์	13:15-14:45	ระดับต้น	10 ครั้ง/3,300 เยน	สมาคมเด็กไทยกรุ๊ป NPO 028-678-8996
สมาคมภาษาโตจิ (สจ.โจ 9-14)	อังคาร	10:00-12:00	ระดับต้น~ระดับกลาง	1 ครั้ง 300 เยน	FJC นิสงโกะโทโมะโนะไก 028-635-9595
	พฤหัสบดี				
	ศุกร์	10:00-12:00	ระดับสูง		
UIP (บาบะโคริ 4-1-1 ชั้น 5)	เสาร์	10:00-12:00	ระดับต้น~ระดับกลาง		
คิโยฮาระจิกุชิมินเซ็นเตอร์ (คิโยฮาระโคเมียวดงจิ 15-4)	เสาร์	19:00-21:00	ระดับต้น~ระดับกลาง	1 ภาค 1,000 เยน	สมาคมภาษาดิอุชิโนมิยะ 028-667-1014



กรุณาติดต่อสอบถามล่วงหน้ากับห้องเรียนแต่ละแห่งโดยตรงก่อนเข้าเรียน

บริการของอุชิโนมิยะชิโคคุไซโคริวพลาซ่า (UIP)

การให้คำปรึกษาแก่ชาวต่างชาติ



การบริการล่ามอาสาสมัคร

ผู้ที่มีปัญหาและต้องการความช่วยเหลือในการติดต่อสื่อสารและในส่วน of สถานบ้าน (อำเภอ, ตม. เป็นต้น) ที่ต้องการให้ล่ามติดตามไปด้วย

- ▶ จันทร์ - เสาร์ 8:30-19:00
- ▶ 1 ครั้ง (2 ชั่วโมง) 2,000 เยน
- ▶ กรุณาเขียนใบคำร้อง ยื่นคำร้องและชำระเงินที่สมาคมภาษาดิอุชิโนมิยะ

โอ้ย ! มีการตีพิมพ์เป็น ภาษาญี่ปุ่นแบบ  
ง่าย • อังกฤษ • จีน • โปรตุเกส • ไทย  
ในโฮมเพจของ สมาคมภาษาดิอุชิโนมิ  
ยะ (UCIA)

<http://www.ucia.or.jp>

และสามารถอ่าน โอ้ย ! ฉบับย้อนหลังจาก  
เว็บไซต์นี้

UIP ☎028-616-1564	15:00-18:00	ภาษาสเปน	ภาษาจีน	ภาษาไทย	ภาษาอังกฤษ
		ภาษาโปรตุเกส	จันทร์	อังคาร	พุธ
ที่ว่าการอำเภอ	9:00-12:00	พฤหัสบดี	พฤหัสบดีที่ 2	—	—
☎028-632-2834 (เฉพาะเวลาทำการ)	14:00-17:00	พฤหัสบดี	—	พฤหัสบดีที่ 2	พฤหัสบดีที่ 2
ปรึกษาทางกฎหมาย ☎028-616-1564	15:00-17:00	วันจันทร์ที่ 3 ของเดือน(ระบบจอง)			